BERNINA 530/550 - Firmware Update

Las siguientes instrucciones paso a paso te mostrarán como instalar el software de mantenimiento BERNINA para realizar las actualizaciones de tu BERNINA 530 y 550 QE en tu computadora con alguno de los sistemas operativos siguientes: Windows® XP, Windows Vista™ o Windows® 7.

Los nombres de archivos y las ilustraciones de este manual podrían mostrarse diferentes dependiendo del sistema operativo de tu computadora y de la carpeta de descarga instalada en tu PC.

Todas las ilustraciones están referiadas a Windows® 7 e Internet Explorer 9.

Requerimientos del sistema para la instalación del software en tu PC:

- Sistema operativo: Windows® 7 (SP1), Windows Vista™ SP2, Windows® XP SP2 (SP3) [1]
- Typo de sistema: Sistema operativo con 32-bit and 64-bit. [1]
- Procesador: Single core 1 GHz o superior
- RAM:
  - 512 MB o superior para Windows® XP.
  - 2 GB superior para Windows Vista™ / Windows® 7.
- Espacio disponible del disco duro: min. 500 MB antes de la instalación
- Tarjeta gráfica: minimo High Color (16-bit); resolución 1024 x 768.
- Pantalla: 10” (25cm) o mayor
- USB interfaces: Disponible un puerto USB para transferir datos a la máquina de coser
- Conexión a internet para descargar el archivo del software
- Microsoft .Net Framework 4.0

Contacta con tu distribuidor si el proceso de actualización falla o si prefieres no hacer esta actualización por ti mism@. Recuerda que las actualizaciones deben ser gratuitas.

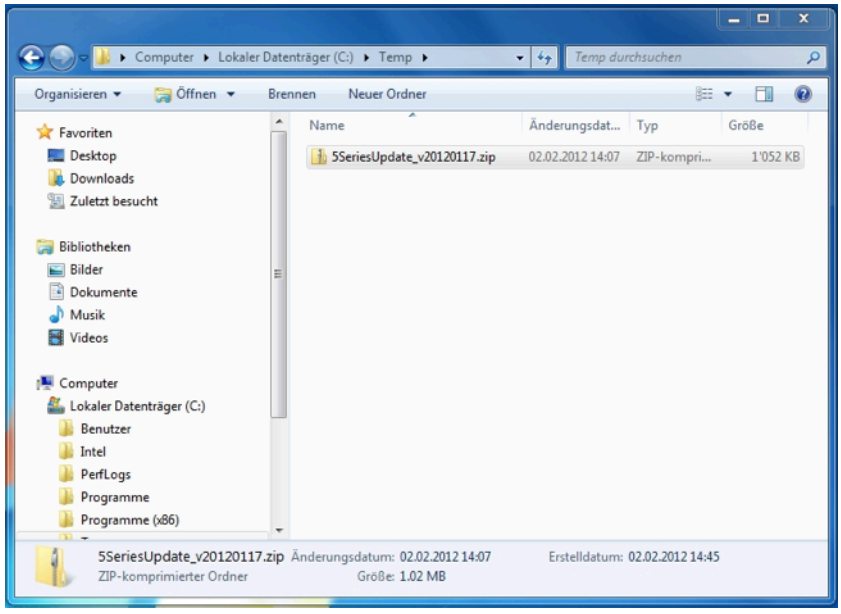
Instrucciones para la instalación paso a paso.

- Cerrar todos los programas
- Ten seguridad de tener el acceso de administrador de tu computadora
- **NO conectar tadavía la máquina de coser al PC** (Se instalará un controlador incorrecto si el equipo de costura están conectados en este momento.)

- Descarga la actualización 5SeriesUpdate_Vxxxxxxxx [2] en la dirección web BERNINA y guardalo en C:\Temp
- Si no tienes "c:\Temp“ file, crea un en Windows Explorer.

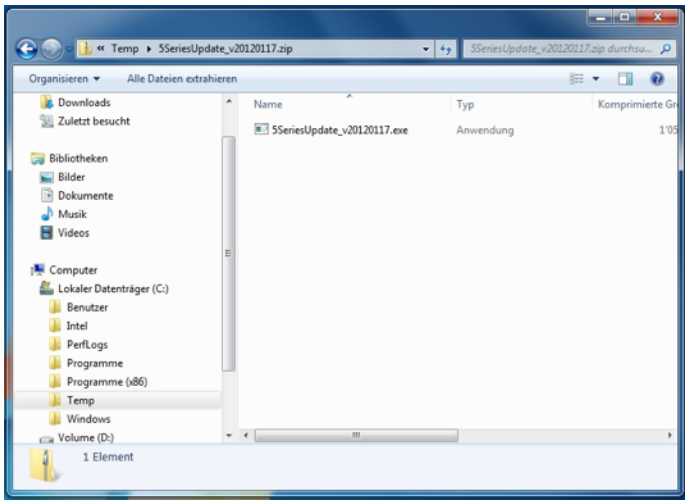
Abre C:\Temp file.

Clica en el archivo zip y descomprimelo

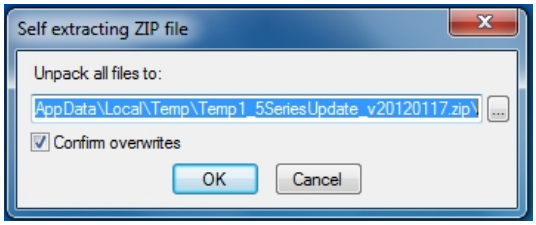


[1] **Nota**: Cualquiera de estos sistemas operativos son compatibles
[2] La letra "x" representa un número. El número dará referencia a la versión del firmware

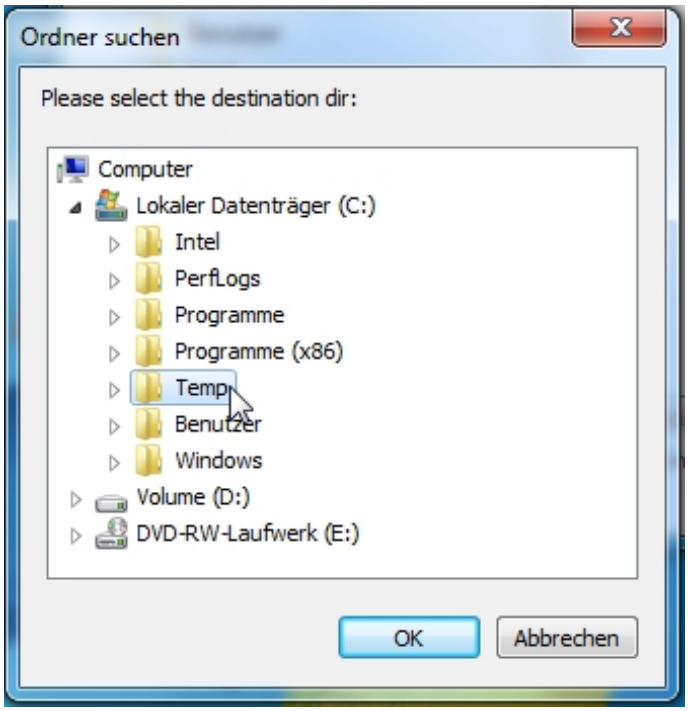
Para empezar la actualización clicar en el archivo 5SeriesUpdate_Vxxxxxxxx.exe



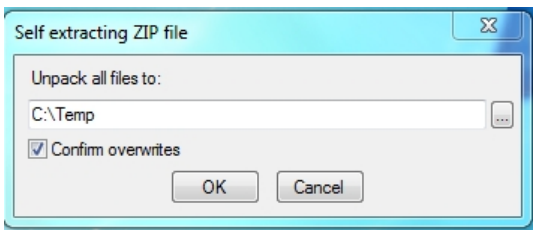
Entonces click



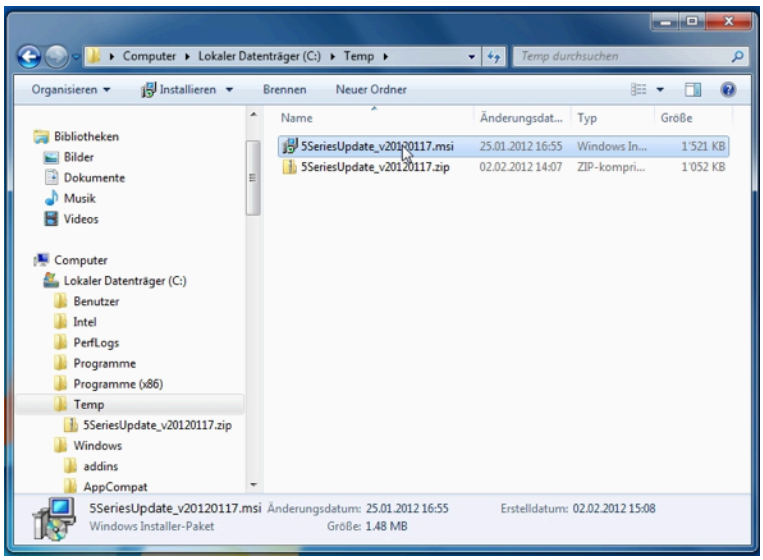
Selecciona C:\Temp



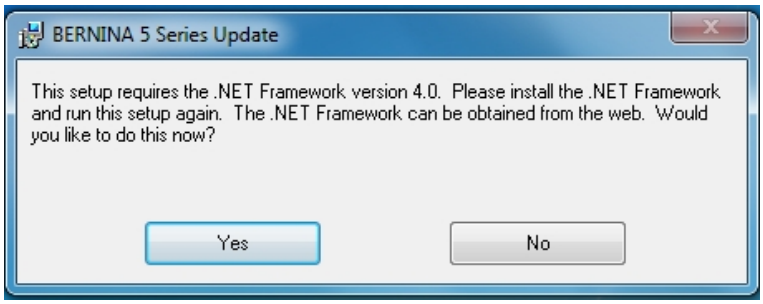
Click OK para confirmar



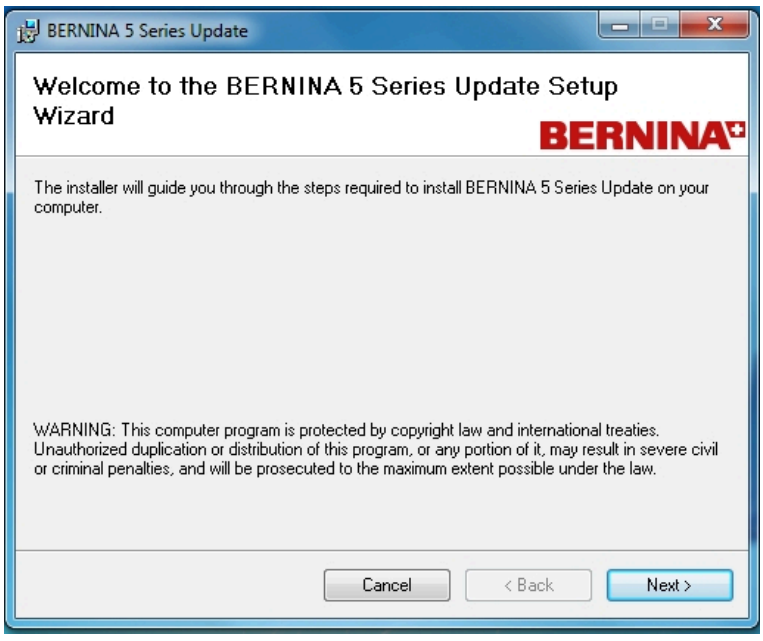
En c:\Temp haz doble click en
5SeriesUpdate_Vxxxxxxxx.msi



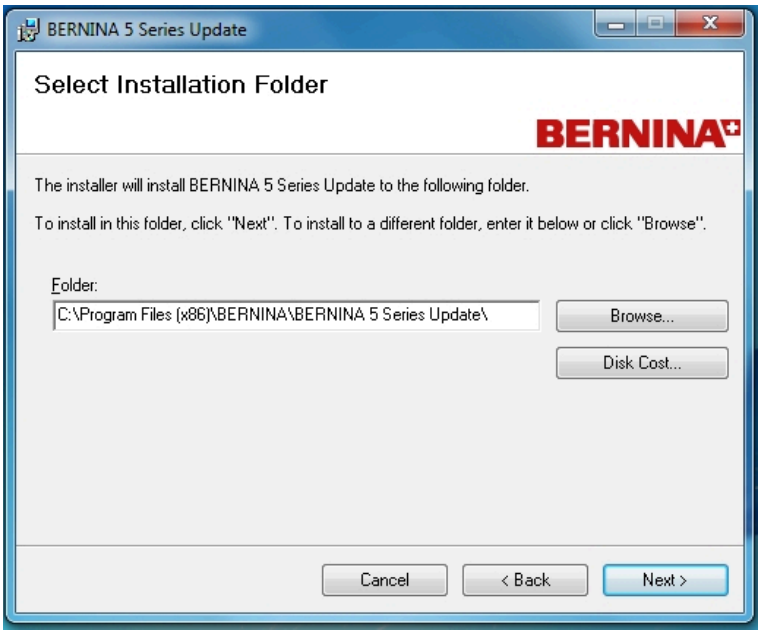
Si este mensaje aparece, debe ser instalado
Net Framework Version 4.0 para continuar


BERNINA 5 Series Update
This setup requires the .NET Framework version 4.0. Please install the .NET Framework and run this setup again. The .NET Framework can be obtained from the web. Would you like to do this now?
Yes
No

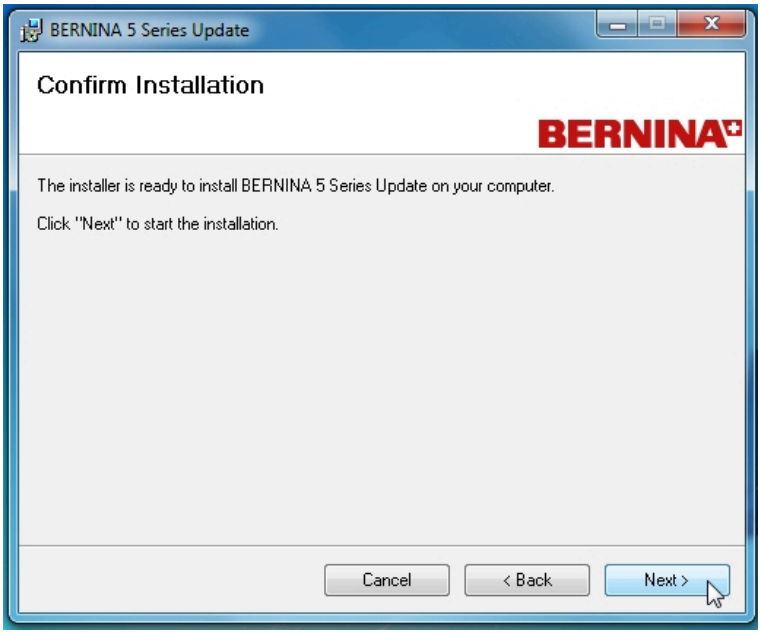
Ahora selecciona “siguiente” (next)


BERNINA 5 Series Update
Welcome to the BERNINA 5 Series Update Setup Wizard
BERNINA
The installer will guide you through the steps required to install BERNINA 5 Series Update on your computer.
WARNING: This computer program is protected by copyright law and international treaties. Unauthorized duplication or distribution of this program, or any portion of it, may result in severe civil or criminal penalties, and will be prosecuted to the maximum extent possible under the law.
Cancel
< Back
Next >

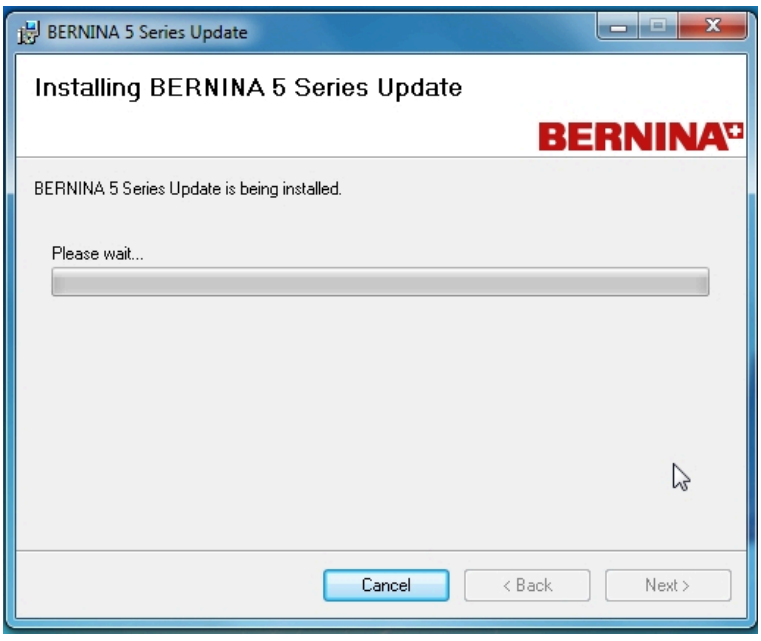
La sugencia que proponemos se puede confirmar haciendo click en “siguiente”


BERNINA 5 Series Update
Select Installation Folder
BERNINA
The installer will install BERNINA 5 Series Update to the following folder.
To install in this folder, click "Next". To install to a different folder, enter it below or click "Browse".
Folder:
C:\Program Files (x86)\BERNINA\BERNINA 5 Series Update\
Browse...
Disk Cost...
Cancel
< Back
Next >

Click en “siguiente” para confirmar


BERNINA 5 Series Update
Confirm Installation
BERNINA
The installer is ready to install BERNINA 5 Series Update on your computer.
Click "Next" to start the installation.
Cancel
< Back
Next >

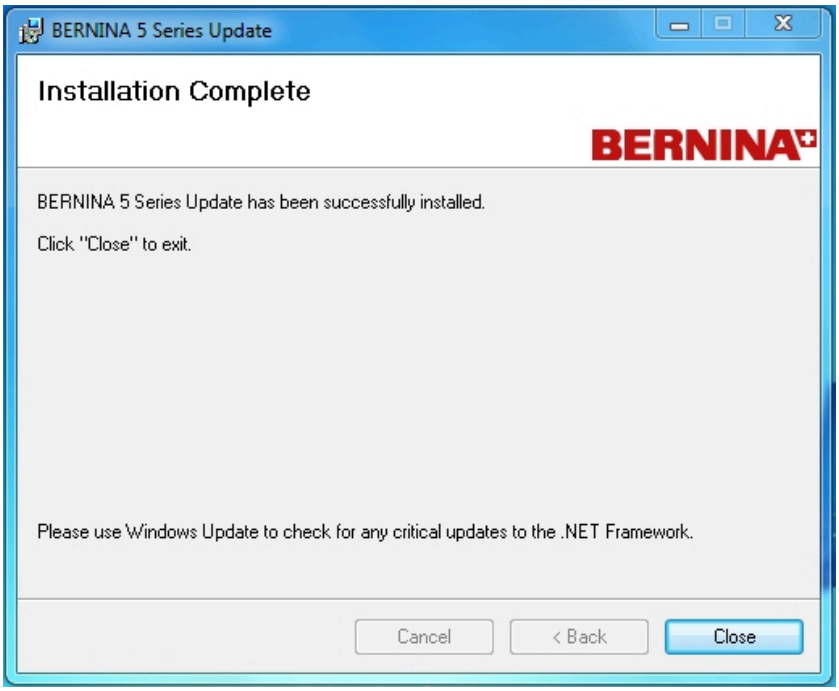
Puede que se tomo un poco de tiempo para hacer la descarga completa.



Marca "Software von BERNINA International AG immer vertrauen" (Confiar siempre en el software BERNINA International AG) y seleccionar "Installieren" (Instalar)

Windows-Sicherheit
Möchten Sie diese Gerätesoftware installieren?
Name: BERNINA International AG USB-Controller
Herausgeber: BERNINA International AG
Software von "BERNINA International AG" immer vertrauen
Installieren
Nicht installieren
Sie sollten nur Treibersoftware von vertrauenswürdigen Herausgebern installieren. Wie kann festgestellt werden, welche Gerätesoftware bedenkenlos installiert werden kann?

Click “cerrar” para finalizar

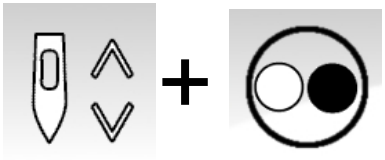

BERNINA 5 Series Update
Installation Complete
BERNINA
BERNINA 5 Series Update has been successfully installed.
Click "Close" to exit.
Please use Windows Update to check for any critical updates to the .NET Framework.
Cancel
< Back
Close

Actualizando la máquina de coser

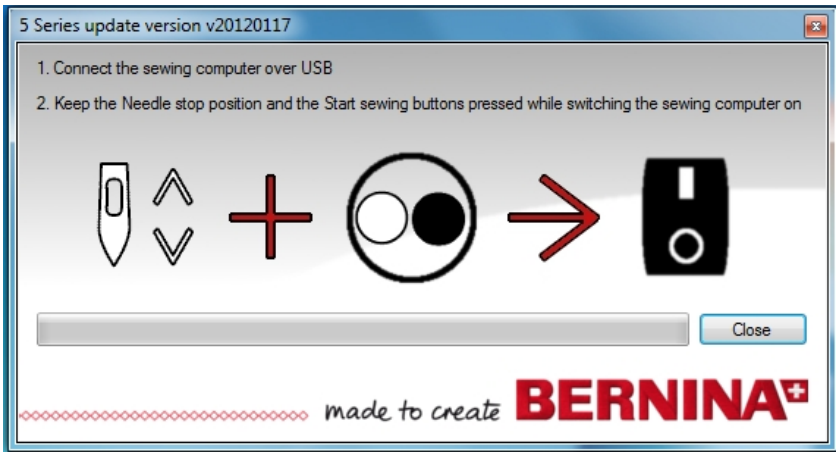
Arranca el programa "5 Series update"

Conecta la máquina de coser a el PC usando el cable USB

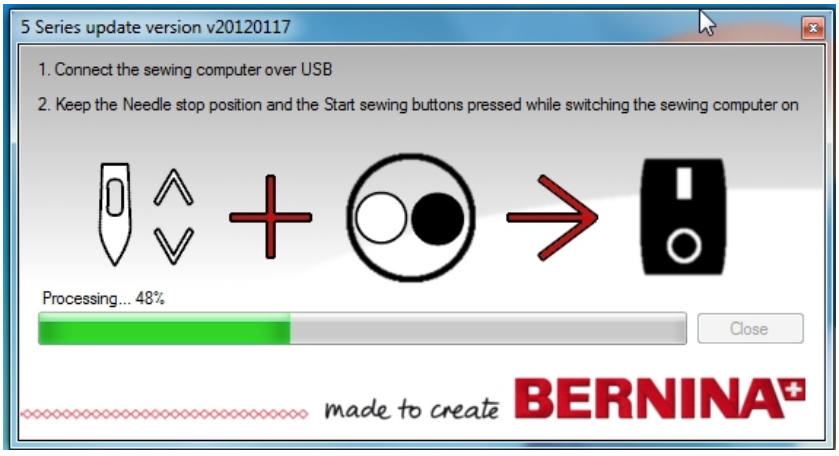
Presiona estas dos teclas a la vez



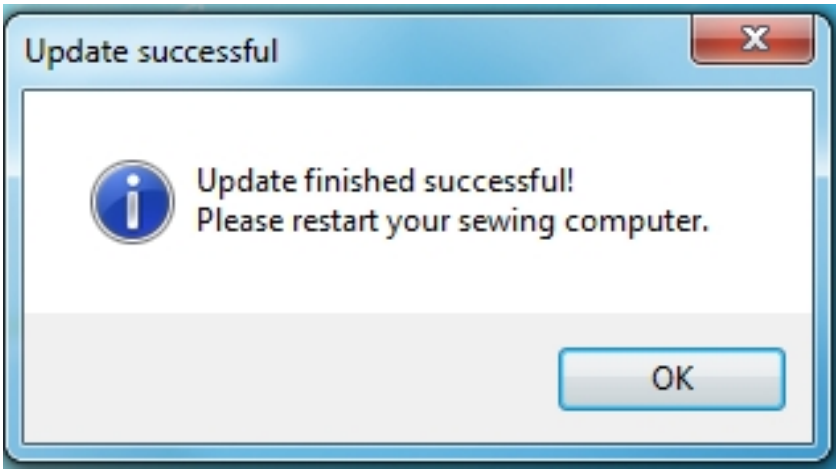
y entonces conectar la máquina de coser


5 Series update version v20120117
1. Connect the sewing computer over USB
2. Keep the Needle stop position and the Start sewing buttons pressed while switching the sewing computer on
Close
made to create BERNINA

El proceso de actualización empezará automáticamente

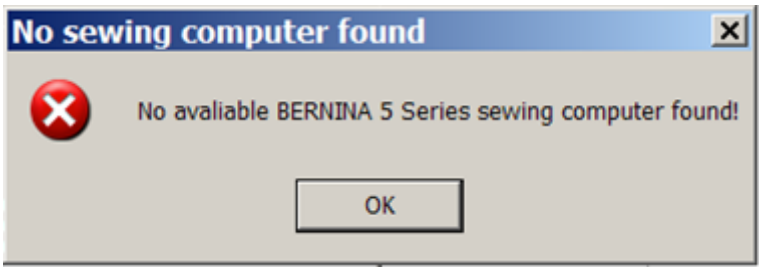

5 Series update version v20120117
1. Connect the sewing computer over USB
2. Keep the Needle stop position and the Start sewing buttons pressed while switching the sewing computer on
Processing... 48%
Close
made to create BERNINA

Una vez completado el proceso de actualización aparecerá si la actualización se ha hecho correctamente.
Ahora apaga tu máquina de coser y quita el cable USB. Al volver a conectar la máquina de coser puedes verificar la versión tal y como indica el manual de instrucciones para comprobar que sea correcta.



Nota:

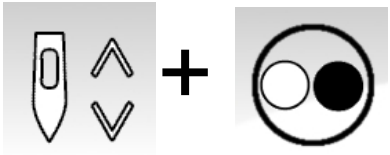
Podría ocurrir que la máquina de coser no sea reconocida después de haber instalado el BMA (Bernina Mantenimiento Servicio). La razón es que windows instala su propio driver



En este caso, proceder como explicamos:

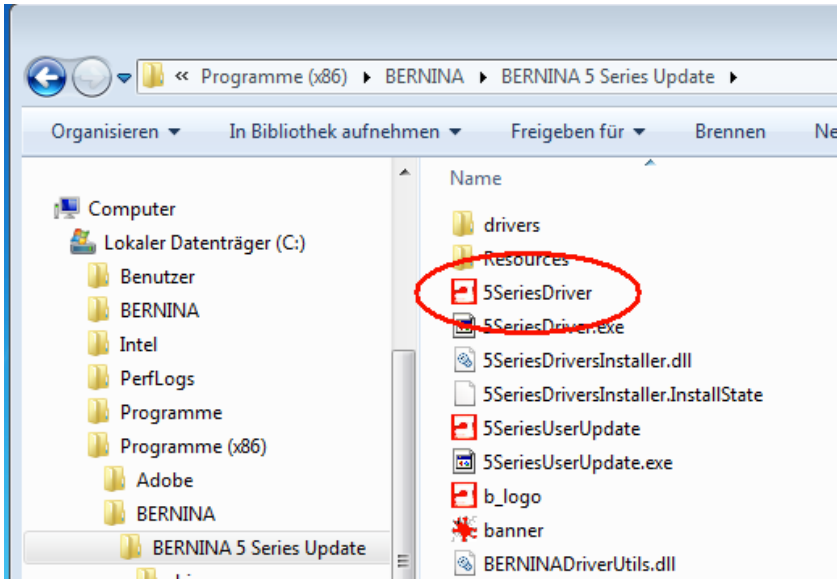
Conecta la máquina de coser a el PC usando el cable USB

Presiona estas dos teclas a la vez

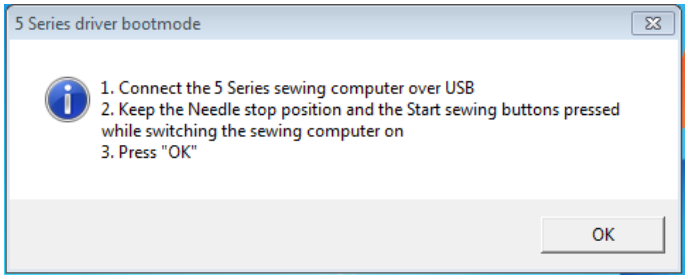


y entonces conectar la máquina de coser

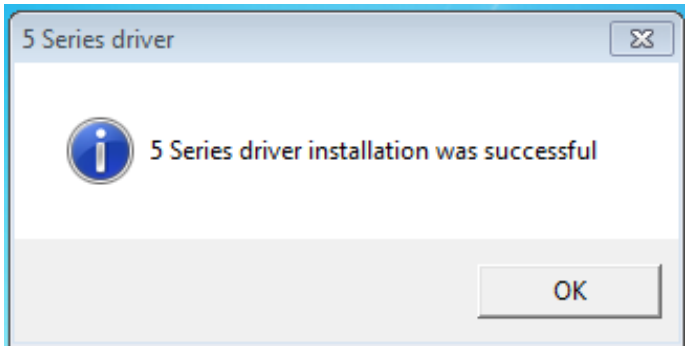
Manteniendo las dos teclas presionadas, ir a 5SeriesDrives y hacer click en este archivo: C:\Programme(x86)\BERNINA\BERNINA 5 Series Update



Confirme con OK


5 Series driver bootmode
1. Connect the 5 Series sewing computer over USB
2. Keep the Needle stop position and the Start sewing buttons pressed while switching the sewing computer on
3. Press "OK"
OK

Confirme con OK



El controlador/driver adecuado se ha instalado. Haciendo click en el símbolo de actualización 5Series en el escritorio se iniciará la actualización.